



Echo

14-tägiges **Informationsblatt** für Latzfons | Verdings | Garn

Veranstaltungskalender

- 9. April Osterkonzert der Musikkapelle Latzfons
- 12. April Fahrt nach Weißenstein
- 14. April Beginn 3. Dörfer-Kegel-Turnier in Verdings
- 15. April Frühschoppen der Fahnenträger
- 15. April SG Latzfons/Verdings : Teis Villnöss um 16 Uhr
- 21. April Dorfsäuberungsaktion in Latzfons um 13 Uhr
- 21. April „Tiachlen auglufen“ im Pfarrsaal um 14 Uhr
- 22. April Weinstrasse Süd : SG Latzfons/Verdings um 16 Uhr
- 22. April Calcetto-Turnier im Jugendraum Garn um 16 Uhr
- 25. April Fahrt nach Gut Aiderbichl um 7 Uhr
- 28. April Einweihung und Tag der offenen Tür im Kindergarten
Klausen um 10 Uhr
- 28. April Konzert in der Liebfrauenkirche auf Säben "60 Jahre
Kammerchor Leonhard Lechner" um 20.30 Uhr

08. April 2012 22. Jahrgang Nr. 8

Aus der Gemeindestube

Bekanntmachung über die Aufnahme eines/r Praktikanten/in für die Verwaltungsämter

Es wird mitgeteilt, dass die Gemeinde Klausen ab 18.06.2012 eine/n Praktikanten/in für die Verwaltungsämter aufnimmt. Voraussetzungen dafür sind die Erfüllung der Schulpflicht. Die Gesuchsteller müssen ein Mindestalter von 15 Jahre haben.

Der Auftrag gilt für ca. 10 Wochen. Es wird eine monatliche Entschädigung von brutto € 600,00- bezahlt.

Die Vergabe dieser Praktikantenstelle erfolgt aufgrund einer Rangordnung, welche aufgrund der vorgelegten Studentitel bzw. abgeschlossenen Schuljahre und entsprechender Bewertung sowie Dienstitel erstellt wird.

Die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Interessierte können bis spätestens Mittwoch, 02. Mai 2012, 12,00 Uhr, im Gemeindesekretariat ein Gesuch um Aufnahme abgeben.

- - - - -

Öffentlicher Wettbewerb Nach Titeln und mündlicher Prüfung für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/In – Gärtner/In mit den Aufgaben eines/r Recyclinghof-Leiters/In in der IV. Funktionsebene

DIE BÜRGERMEISTERIN

gibt in Durchführung des Ausschussbeschlusses Nr. 136 vom 26.03.2012 bekannt, dass diese Verwaltung einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und mündlicher Prüfung zur Besetzung einer Stelle als **Spezialisierte/r Arbeiter/in mit den Aufgaben eines/r Recyclinghofleiters/in** in der IV. Funktionsebene ausgeschrieben hat. Die Stelle ist Bewerbern der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Studentitel und Voraussetzungen:

Zugangsvoraussetzungen von außen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule und zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden;
- Zweisprachigkeitsnachweis D

Vertikale Mobilität:

- 4 Jahre effektiver Dienst in der 3. Funktionsebene
- Zweisprachigkeitsnachweis „D“

Die entsprechenden Gesuche mit den Unterlagen müssen innerhalb 12,00 Uhr des 18. Mai 2012 bei dieser Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Der vollständige Ausschreibungstext liegt im Sekretariat der Gemeinde Klausen, Tel. 0472/858230 auf, wo auch weitere Auskünfte eingeholt werden können, und ist auch auf der Internetseite www.gemeinde.klausen.bz.it abrufbar.

DIE BÜRGERMEISTERIN

Maria-A. Gasser Fink

Dorfsäuberungsaktion in Latzfons

Am Samstag, den 21. April wollen wir wiederum gemeinsam die Dorfsäuberungsaktion durchführen. Wir werden verschiedene Bereiche an Bächen, Brücken, Wanderwegen und Plätzen säubern. Gemeinsam mit dem Fischerverein, der bereits traditionell entlang des Tinnebaches Säuberungsaktionen durchgeführt hat, bitten wir Freiwillige, Vereine, Verbände und Organisationen an dieser Säuberungsaktion teilzunehmen.

Treffpunkt: Auf der „Gossa“ am Samstag, 21. April um 13 Uhr.

Bitte Handschuhe mitnehmen.

Nach der Säuberungsaktion gibt es eine Marende beim Gasthaus „Mühlele“. Aus organisatorischen Gründen ist es notwendig, sich bei Sepp Oberrauch zu melden: Tel. 0472/545250 oder 336 356594

Mit einem Dankeschön im Voraus für eure Mithilfe für ein sauberes Dorf grüßt der Ortsvorsteher Sepp Oberrauch

Steuererklärung - Zweckbestimmung von 5 Promille

Auch dieses Jahr besteht wieder die Möglichkeit, einen Anteil der Steuern (5 Promille) an die Wohnsitzgemeinde für die Ausübung sozialer Tätigkeiten zweckzubinden. Wenn die Unterschrift im Feld „Gemeinde“ gemacht wird, so erhält jene Gemeinde, in welcher der Steuerpflichtige seinen Wohnsitz hat, den Anteil von 5 Promille. Diese Summen sind dann der Ausübung von sozialen Tätigkeiten zuzuführen.

5 Promille für ASV Latzfons

Wie im letzten Echo bereits mitgeteilt, gibt es in der Steuererklärung wiederum die Möglichkeit einen Teil (5 ‰) seiner bereits bezahlten, bzw. seiner zu zahlenden Steuer einen ehrenamtlichen Verein zukommen zu lassen.

Es bedarf für die Zuweisung dieses Beitrages jedoch nicht unbedingt der Abfassung der Steuererklärung.

All jene, welche keine Steuererklärung (730 oder UNICO) machen müssen, brauchen nur das 3. Formblatt, welches jedem CUD beigelegt ist, ausfüllen; d.h. , die Steuernummer des Vereins, den man unterstützen will, angeben und darunter unterschreiben. Man muss sich dabei für eine der sechs Möglichkeiten entscheiden: für eine gemeinnützige Organisation bzw. Freiwilligenverein, für Forschung an den Universitäten oder im Gesundheitsbereich, fürs CONI, den Bereich Kultur- und Landschaftsgüter oder die sozialen Tätigkeiten der eigenen Gemeinde.

Nur dieses Blatt wird dann mittels eigenen Kuvert (ist im Post- oder Steueramt, bzw. bei den Patronaten erhältlich) bei der Post abgegeben.

Die Steuernummer des ASV Latzfons lautet:

80015330212

Ich danke allen, die den ASV Latzfons auf diese Weise zusätzlich unterstützen und bin mir sicher, dass die erhaltenen Beiträge vor allem der Jugendbetreuung förderlich sind.

Sepp Oberrauch

Präsident ASV Latzfons

Entleerung von Kleinklärgruben

Im Sommer werden von der Firma Massolin, im Auftrag der Gemeinde, wieder Kleinklärgruben entleert. Der genaue Termin wird rechtzeitig mitgeteilt. Wer die Kleinklärgrube jedoch dringend zu entleeren hätte meldet sich bitte im Steueramt der Gemeinde: Tel. 0472 858237.

ASV Latzfons/Verdings - Fußball

Spielvorschau Landesliga:

22. Spieltag Sonntag, 15. April

16:00 Uhr SG Latzfons/Verdings : Teis Villnöss

23. Spieltag Sonntag, 22. April

16:00 Uhr Weinstrasse Süd : **SG Latzfons/Verdings**

Spielergebnisse

20. Spieltag: SG Latzfons/Verdings : St. Martin Passeier 0:1
Im Heimspiel gegen den Tabellenführer aus St. Martin gab es eine Niederlage. Dabei wäre heute durchaus ein Punkt möglich gewesen. Nach ca. einer halben Stunde dann der Rückstand für unsere Mannschaft. Benjamin Stuefer beförderte den Ball ins eigene Tor. Noch vor der Pause hatte Dominik Unterweger eine gute Chance zum Ausgleich. Sein Schuss streifte die Querlatte. Nach der Pause war es dann ein munteres Spiel. Nach etwas mehr als einer Stunde stand dann der Schiedsrichter im Fokus. Er gab ein Tor durch Stefan Stuefer nicht. Eine zumindest zweifelhafte Entscheidung. Im Anschluss gab es Chancen auf beiden Seiten aber es gelang kein Treffer.

21. Spieltag: Sarntal : SG Latzfons/Verdings 2:1

In der ersten Halbzeit sahen die Zuschauer ein interessantes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten. Stefan Stuefer hatte auf Seiten unserer SG die besten Tormöglichkeiten. Nach der Halbzeit vergab Pittschieler zwei Mal in aussichtsreicher Position. Dann wurden die Gastgeber stärker und gingen in der 76. Minute in Führung. Doch unsere Elf kam prompt zurück und glich durch Pittschielers Traumtor in der 80. Minute aus. In der Schlussphase fiel dann nach einer Ecke

das 2:1 für die Sarner. Ärgerlich, dass man nach guter Leistung wieder mit leeren Händen da steht.

Tabellenstand nach dem 21. Spieltag

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	Tore	Pkt.
1	St. Martin Passeier	21	15	6	0	44:10	48
2	Bozen 1996	21	15	4	2	48:17	46
3	Neugries	21	12	4	5	41:27	39
4	Virtus Don Bosco	20	11	6	3	37:16	38
5	Weinstraße Süd	20	11	5	4	29:19	37
6	St. Pauls	21	11	4	6	36:27	37
7	Meran	21	8	5	8	27:28	29
8	Sarntal	21	8	5	8	23:28	26
9	Stegen	21	7	4	10	23:27	23
10	Natz	21	6	5	10	28:32	22
11	Bozner FC	20	5	6	9	24:27	21
12	Vahrn	21	5	5	11	19:34	20
13	Latzfons/Verdings	21	5	3	13	27:41	18
14	Moos Passeier	20	4	6	10	20:34	18
15	Schenna	21	2	7	12	18:38	13
16	Teis/Villnöß	21	1	5	15	11:50	8

Spielergebnisse

24.03.2012

Junioren	Bruneck	Feldthurns	2:0
A-Jugend	Latzfons/Verdings	Terlan	4:1
B-Jugend	Salurn	Latzfons/Verdings	2:3
C-Jugend	Latzfons/Verdings	Steinegg	3:0

31.03.2012

Junioren	Latzfons/Verdings	Hochpustertal	2:2
A-Jugend	Schabs	Latzfons/Verdings	0:3

Spielankündigung

Samstag, 14. April

Junioren	16.00 Uhr	Haslacher SV	Feldthurns*
A-Jugend	17.00 Uhr	Plose	Latzfons/Verdings

B-Jugend	15.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Freienfeld
C-Jugend	17.00 Uhr	Latzfons/Verdings	Neugries Bozen

U-10	15.00 Uhr	Vahrn Neustift	Latzfons/Verdings
U-8	14.00 Uhr	Latzfons/Verdings	Gufidaun
Altherren	19.00 Uhr	Latzfons/Verdings	Albeins
Freizeit	20:30 Uhr	Latzfons/Verdings	Deutschnofen

Freitag, 20.April

Freizeit	20.30 Uhr	Steinegg	Latzfons/Verdings
-----------------	-----------	----------	--------------------------

Samstag, 21 . April

A-Jugend	16.00 Uhr	Latzfons/Verdings	Stella Azzura
B-Jugend	18:00 Uhr	Pool Leifers	Latzfons/Verdings
C-Jugend	16.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Auswahl Ridnaun
U-10	14.30 Uhr	Latzfons/Verdings	Feldthurns II
U-8	14.30 Uhr	Plose	Latzfons/Verdings

*spielen in Feldthurns

**Auf geht´s in ein heißes Fußballwochenende mit der SG
Latzfons/Verdings!!!**

Volley Latzfons

Serie D Herren:

21.04.12 18:00 AS Dream - **ASV Latzfons**

1. Division Damen:

13.04.12 20:30 **ASV Latzfons** - SV Lana Raika

20.04.12 20:30 Nuovo Sport Club Bolzano - **ASV Latzfons**

Unter 16:

14.04.12 18:00 ASV Tramin Volleyball - **ASV Latzfons**

20.04.12 18:00 **ASV Latzfons** - SSV Bozen Jodler Gialla

3. Dörfer-Kegel-Turnier in Verdings

Die Verdinger Freizeit- und Sportgenossenschaft organisiert vom 14. April 2012 bis 27. April 2012 wiederum das 3. Dörfer-Kegel-Turnier, an welchem alle Interessierten aus den Dörfern Latzfons, Verdings/Pardell und Garn teilnehmen können. Das Finale mit den 8 besten Mannschaften und anschließender Preisverteilung findet am 29. April 2012 statt.

- Die Mannschaften bestehen aus 4 Personen aus den Dörfern Latzfons, Verdings/Pardell, Garn und deren Ehepartner/innen bzw. Freund/innen
- Pro Mannschaft darf maximal ein/e Sportkegler/in und es muss mindestens eine Frau oder ein Mann teilnehmen. (somit können auch Mannschaften ohne Sportkegler/in teilnehmen)
- 80 Schub in die Vollen (20 pro Bahn)
- Jede/r Kegler/in kann in mehreren Mannschaften teilnehmen
- Jede Mannschaft nimmt das Holz mit ins Finale
- Teilnahmegebühr: € 32,00 pro Mannschaft
- Anmeldeformulare liegen in der Kegelbahn Verdings auf. Dort können auch Vormerkungen gemacht werden.
- Nähere Infos unter

Näher INFOS:

Kegelbahn Verdings Tel. 0472 857042

Steinacher Thomas Tel. 349 0536364 oder Brunner Konrad Tel. 335 5822125 oder bei einem der Sportkegler aus Latzfons und Verdings.

Öffnungszeiten Kegelbahn:

Freitag ab 19:00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 16:00 Uhr.

Die Kegelbahn kann vorgemerkt werden unter Tel. 0472 857042 (ab 18:00 Uhr) oder unter 333 2867436 Gruppen können auch außerhalb der Öffnungszeiten reservieren.

Spielankündigungen

ASV Verdings Damen – ASC Plose II Donnerstag, 12.04.2012 – 20.00 Uhr

ASV Verdings I – ASV Tramin II Freitag, 13.04.2012 – 20.00 Uhr

Die Kegelbahn bleibt am Ostersonntag und Ostermontag geschlossen.

Abschlussfeier des ASV zur Rodelsaison 2011/2012

In Latzfons in Steineben fand am 25. März die Abschlussfeier zu einer gelungenen Rodelsaison statt.

Das Weltcuprennen am 6. bis 8. Jänner 2012, sowie das Raiffeisen-Jugendrennen waren die herausragenden Veranstaltungen in diesem Winter in Latzfons auf der Lahnwiesenbahn.

Beachtliche sportliche Erfolge konnten gefeiert werden:



Alexandra Obrist wurde Juniorenweltmeisterin im Rennrodeln auf Naturbahn

Reinhilde Gamper ist Europameisterin im Sportrodeln.

Der Sektionsleiter Michael Mitterrutzner begrüßte neben den Sportlern auch zahlreiche Mithelfer der verschiedenen Veranstaltungen, sowie Sponsoren und Ehrengäste.

Das Weltcuprennen war mit viel Einsatz und organisatorischem Ehrgeiz organisiert worden.

Neben dem Weltcuprennen konnte man auf Steineben weitere erfolgreiche Veranstaltungen miterleben

Eröffnungsrennen, Weltcuprennen, Raiffeisen-Jugendrennen, das Rennen der Vereine am Faschingssamstag, Wintersporttag der Ministranten vom Dekanat Klausen, Vereinsrennen des ASV Pfeffersberg. Die Skifahrer haben am 4. Februar das Skitourenrennen „Lorenzensturm“ organisiert.

Alles gelungene sportliche Veranstaltungen

Unsere **Renntrodlor** nahmen international recht erfolgreich an verschiedenen Rennen teil. Sarah Gruber siegte in Aosta beim Intercontinentalcup und wurde Italienmeisterin. Gruber Stefan qualifizierte sich bei mehreren Weltcuprennen, war mit Clara Hannes auch im Doppel am Start und wurde Landesmeister.

Die drei **jungen Renntrodlor** mit Trainer Franz Gruber waren auch Spitze:

Greta Oberrauch, Alexandra Pfattner, und Leon Felderer schlugen sich hervorragend, meistens standen sie am Stockerl!

Bei den Fil Jugendspielen wurde Greta Oberrauch 2. und Alexandra Pfattner und Leon Felderer jeweils Dritter.

In der Raiffeisen-Endwertung belegten Greta und Leon den ersten Rang und Alexandra den zweiten.

Raiffeisen Jugendrennen in Villnöss und Olang und Landesmeisterschaft

Senn Karin und Christian Torggler wurden Landesmeister/in in Gsies, Unsere 13 jungen Athleten mit Trainer Helmuth Gamper, sowie den Service Leuten Toni Torggler und Helmuth Gamper erreichten super Platzierungen.

Senn Karin gewann jedes Rennen und wurde auch Landesmeisterin in der Kategorie Kinder.

Senn Stefan und Pichler Simon standen meistens am Podest und wurden in der Endwertung 1. und 2. Auch Arian Gasser ließ in letzter Zeit mit Podestplätzen aufhorchen, in Olang wurde er dritter und bei der Landesmeisterschaft in Gsies ausgezeichneter 2.

Christian Torggler wurde 3. in der Raiffeisen - Gesamtwertung und wurde Landesmeister in Gsies in seiner Kategorie. In der Mannschaftswertung belegten unsere jungen Rodler immer den ersten Platz, in der Endwertung, wo alle Athleten zusammengezählt werden, wurden sie 2.

Großer Preis von Europa im Sportrodeln am 10. Und 11. Februar in Unterammergau

Bei den Damen gewann zum 4. Mal in Folge **Reinhilde Gamper** vom ASV Latzfons/Verdings, sie bestätigte mit zwei Mal Laufbestzeit ihre Spitzenstellung. **Auch die weiteren 4 Teilnehmer erzielten großartige Ergebnisse.**

Im nächsten Jahr findet diese schöne Veranstaltung zum ersten Mal in Latzfons statt. Wir freuen uns schon darauf!

Wichtig für den Rodelsport ist auch die Aufbauarbeit. Jährlich wird für die Kleinen ein Schnupperkurs organisiert, 15 Kinder versuchten es unter der Leitung von Maria Kerschbaumer und einige von diesen kleinen Rodlern werden wohl das nächste Jahr bei den verschiedenen Rennveranstaltungen teilnehmen.

Sportliche Leistungen sind gute Voraussetzungen und ebenso wichtig ist eine **gut funktionierende Rodelbahn**, das beginnt im Herbst mit dem Vorbereiten und Ausbessern der Wände und dann wenn es kalt wird mit dem einschneien der Bahn.

Durch die ungünstigen Wetterverhältnisse konnte der Bahnchef Norbert Meraner erst Mitte Dezember mit der Bahnpräparierung begonnen werden.

Der Ortsvorsteher und Präsident des ASV Latzfons-Verdings Sepp Oberrauch gratulierte zu den hervorragenden Leistungen der Sportler, dankte auch allen Mitarbeitern und Mithelfern bei den verschiedenen Veranstaltungen im Winter. Vor allem die gute Zusammenarbeit und der Zusammenhalt unter den Vereinen des Ortes sind Voraussetzung für attraktive Veranstaltungen.

Sektion Rodeln
Michael Mitterrutzner

Einweihung und Tag der offenen Tür im Kindergarten Klausen

Die Bürgermeisterin, die Stadtverwaltung von Klausen und die Kindergartendirektionen laden herzlich ein zur Einweihung des neuen Kindergartens von Klausen mit Kindertagesstätte in der Langrainstraße 39

am Samstag, den 28. April 2012 um 10:00 Uhr und Tag der offenen Tür bis 15.00 Uhr

Ich freue mich auf Ihre Anwesenheit.

*Die Bürgermeisterin
Maria Anna Gasser Fink*

Einladung nach Maria Weißenstein

Die Senioren von Verdings-Pardell laden alle Senioren, sowie all jene die gerne mit uns nach Weißenstein pilgern möchten zu dieser Fahrt ganz herzlich ein. Wir fahren am Donnerstag 12. April um 8.00 Uhr am Dorfplatz ab, um rechtzeitig zur Hl. Messe in Weißenstein zu sein.

Unterwegs gibt es eine kleine Stärkung

Fahrtspesen 10 Euro

Rückkehr um circa 18.00 Uhr

Anmeldung erwünscht bei einem der Ausschussmitglieder

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

Der Ausschuss

Krippenbaukurs des KVV

Der KVV Latzfons/Garn organisiert einen Krippenbaukurs mit Beginn im September bei genügender Teilnehmerzahl. Deshalb ist die Anmeldung jetzt schon erforderlich!

Nähere Informationen unter Tel. 0472/545294

„Tiachlen auglufen“

Am 21. April um 14 Uhr findet im Pfarrsaal „Tiachlen auglufen“ statt und es wird erklärt, zu welchem Festtag welches „Tiachl“ getragen wird. Alle Interessierten, auch nicht bäuerliche, sind dazu herzlichst eingeladen.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Bäuerinnenausschuss

Calcetto Turnier - Garn

Die Jugend Garn organisiert am 22. April 2012 das traditionelle Calcetto-Turnier im Jugendraum von Garn. Alle jungen und junggebliebenen Garner sind eingeladen, bei Getränken und Snacks einen sportlichen Nachmittag zu verbringen. Beginn ist um 16⁰⁰ Uhr.

Fahrt nach Gut Aiderbichl und nach Salzburg - KFS

Am Mittwoch, den 25. April, Staatsfeiertag, organisiert der KFS Latzfons, in Zusammenarbeit mit dem KVV eine Fahrt zum Gut Aiderbichl. Es liegt 20 km östlich von Salzburg, am Wallersee. Es können beide Ziele, Salzburg und Gut Aiderbichl, nach Wahl angefahren werden. Auf Gut Aiderbichl werden folgende Tiere gehalten: Pferde, Ponys, Esel, Lamas, Hirsche, Rinder, Ziegen, Schafe, Gänse, Enten, Kaninchen u.ä.

Es gibt dort auch ein vegetarisches Restaurant.

Eintritt und Führung von 45 Minuten auf Gut Aiderbichl kosten 8 Euro, für Kinder 4 Euro.

Preise für die Fahrt:

Kinder	13 Euro
Erwachsene	20 Euro
Familienpreis	55 Euro

In Salzburg gibt es folgende Sehenswürdigkeiten:

- Mozarts Geburtshaus, Festung Hohensalzburg
- Schloß Mirabell, Salzburger Dom u.ä.

Anmeldung und Einzahlung von 10 Euro pro Person bei der Bäckerei Latzfons

Abfahrt von Latzfons, Gfoda um 7 Uhr

Dauer der Fahrt ca. 4 Stunden. Zurück in Latzfons sind wir am Abend um ca. 20.30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Der KFS Ausschuss in Zusammenarbeit mit dem KVV

Osterkonzert der MK Latzfons

Am Ostermontag, den 9. April spielt die Musikkapelle Latzfons wieder zum traditionellen Osterkonzert auf dem Dorfplatz auf. Dazu möchten wir Alle recht herzlich einladen.

Aufgrund des Konzerts bleibt deshalb das Dorfzentrum von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr gesperrt. Der Verkehr wird umgeleitet.

Die Musikkapelle Latzfons wünscht Allen Frohe Ostern!

Jugendbeirat Klausen - KREATIVWETTBEWERB!

Wir brauchen kreative Köpfe, die uns in unserem Projekt "Integration von Jugendlichen mit besonderen Fähigkeiten" weiterhelfen:

Unsere Idee - wird zum Projekt!

Der Jugendbeirat Klausen möchte Jugendlichen mit besonderen Fähigkeiten mit ein paar Aktionen im Jahr schöne, aufregende Momente schenken - wo gemeinsam mit anderen Jugendlichen gebastelt, geratscht, gewandert usw. wird!

Das Projekt - erhält ein Logo!

Gefragt sind kreative Köpfe, die uns helfen ein Logo für unser Projekt/Initiative zu designen. Freiwilliges Engagement, das hilft aufmerksam zu machen.

Das Logo - und die Vorgaben:

- jung, spritzig, bunt, kurz
- Kontaktförderung von Menschen mit besondere Fähigkeiten und anderen Jugendlichen
- einladend, aussagekräftig
- zusammen Aktionen starten
- deutsch/italienisch
- soll keine Jahrzahl enthalten

Dein Logo - für ein tolles Projekt!

Schicke deine Idee/dein Logo (jpg-Format) an magdalena.klausen@jugenddienst.it

DANKE – für Deine Hilfe!

Konzert „60 Jahre Kammerchor Leonhard Lechner“

Am Samstag, 28. April 2012, findet um 20.30 Uhr in der Liebfrauenkirche auf Säben zum feierlichen Anlass der "60 Jahre Kammerchor Leonhard Lechner" ein Konzert statt. Die Kosten werden durch einen großzügigen Sponsorbeitrag der Raiffeisenkasse Unteres Eisacktal und einen Beitrag der Gemeinde gedeckt. Somit können die freiwilligen Spenden für die Restaurierung der Pfarrkirche Klausen verwendet werden. Der Chor und das Organisationskomitee freuen sich auf Ihre geschätzte Anwesenheit!

Fahrt nach TIMAU - Tischlbong

Der Pfarrausschuß Verdings und der KVV Verdings/Pardell organisieren am Samstag 05. Mai 2012 eine Fahrt nach Timau-Tischlbong.

Timau – Tischlbong ist der Geburtsort vom Vater unseres Bischofs Ivo Muser.

Nähere Informationen zum Programm und Anmeldung der Fahrt werden im nächsten Echo bekanntgeben.

Wir würden uns auf eine rege Beteiligung freuen, um die Wurzeln unseres Bischofs Ivo Muser zu erkunden.

FRÜHSCHOPPEN

Auf zum Frühschoppen am Weißen Sonntag nach
Latzfons.

Wann: 15. April 2012 ab 10.00 Uhr

Wo: Auf dem Dorfplatz in Latzfons.

Für Musik, Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Auf dein Kommen freuen sich die Fahrenträger Latzfons.

AVS-Ausflug MONTI LESSINI

Über Affi und Fumane erreichen wir die Örtlichkeit **Molino del Cao (300 m)** am Eingang zur Schlucht „Progno del Breonio“. Hier trennen sich gleich die beiden Gruppen:

Abfahrt:	vom Marktplatz in Klausen mit Bus um 07.00 Uhr am Sonntag, den 22. April 2012
Gesamtgezeit:	ca. 4,5 Stunden für beide Gruppen
Schwierigkeitsgrad:	- Gemütliche Gruppe: Mittelschwere Wanderung

	- Stärkere Gruppe: Mittelschwere Wanderung mit ein paar anstrengenden Passagen im Anstieg die absolute Trittsicherheit und Schwindelfreiheit erfordern.	
Anmeldung und gleichzeitige Einzahlung:	Im Tourismusbüro in Klausen bis Freitag, den 20. April 2012	
Tourenführer:	Ossi Deporta und Heidi Pfattner	
Fahrtspesen Mitglieder:	Erwachsene:	€uro 13,00
	Kinder:	€uro 5,00
	Familien:	€uro 30,00

Sämtliche Veranstaltungen sind AVS-Mitgliedern vorbehalten.

„HÄUSLICHE GEWALT“



Definition

Der Begriff „**Häusliche Gewalt**“ beschreibt Gewalt zwischen Erwachsenen, die in engen sozialen Beziehungen zueinander stehen oder

standen (Partnerbeziehung). Zahlreiche Studien belegen, dass die Opfer vorwiegend Frauen und Kinder sind.

Die Geschichte von Frau Sandra

Sandra war 19 Jahre alt, als sie Josef kennen lernte. Die Konflikte in der Herkunftsfamilie der jungen Frau waren groß, und sie hatte schon seit längerer Zeit den Wunsch, das Elterhaus verlassen zu können. Sandra traute sich aber nicht zu, allein einen Weg zu bestreiten. So war sie glücklich über das Angebot ihres Freundes, dass sie zu ihm ziehen möge. Seinen ersten Bemerkungen, sie sei unfähig, sie verhalte und kleide sich unpassend, schenkte sie wenig Beachtung. Sie wollte mit ihm glücklich sein.

Schon bald wurde sie schwanger, und auch an der Erziehung des Kindes kritisierte er viel, obwohl er sich wenig mit dem Kind beschäftigte. Abends war er lange weg, gab das Geld für Freunde

aus, und wenn sie sich darüber beklagte, kam es zum Streit. Sandra war wortgewandt und wollte nicht nachgeben, sie wollte die Beziehung retten. Sobald Josef spürte, dass er die Kontrolle über die Situation und über die Frau verlor, schlug er zu. Und das geschah immer öfter und heftiger.

Familienmitglieder, Freunde und Nachbarn bemerkten recht bald, dass da was nicht stimmte, wagten jedoch nicht, nachzufragen. Die einen hatten Angst, die anderen wollten nicht indiskret werden, wieder andere meinten, das ginge niemanden etwas an.

Sandra suchte das Gespräch mit Josefs Mutter, in der Hoffnung, diese würde mit ihm reden und eine Änderung bewirken. Doch die Mutter wollte der Erzählung der jungen Frau nicht glauben und meinte, Streit gehöre in jede Beziehung.

Das Kind war bereits fünf Jahre alt, als Josef wieder zuschlug. Da entschied die Frau, ihre Eltern anzurufen. Noch in derselben Nacht kamen sie und holten sie aus der Wohnung. Von Bekannten wussten sie vom Frauenhaus und legten Sandra nahe, sich darüber genauer zu informieren. Über die Grüne Nummer sprach Sandra mit einer Mitarbeiterin des Frauenhauses, und eine Stunde später konnte sie mit ihrem Kind Manuel eine der kleinen Wohnungen im Frauenhaus beziehen.

Tiefe Traurigkeit über die Vergangenheit und große Unklarheit über die Zukunft brachte Sandra mit. Bereits nach drei Wochen konnte man in Sandras Gesicht und in ihrer Haltung erkennen, dass ihr die Ruhe gut tat.

Sandra kann nun ohne Druck überlegen, wie sie ihr Leben weiter gestalten will.

Für Manuel war der Umzug in das Frauenhaus ein einschneidendes Erlebnis.

Darüber berichten wir in der nächsten Ausgabe

In Brixen

gibt es seit November 2005 ein Frauenhaus mit insgesamt acht Wohneinheiten. In diesen fünf Jahren haben mittlerweile 106 Frauen mit ihren Kindern vorübergehend Platz gefunden.

Das Frauenhaus

Ist ein Zufluchtsort für Frauen und deren Kinder.

Es bietet:

- 👉 **Notaufnahmen** rund um die Uhr
- 👉 Vorübergehende **Unterkunft, Schutz und Sicherheit**
- 👉 **Unterstützung** in der Entwicklung von Perspektiven
- 👉 **Unterstützung** in der Sicherung des Lebensunterhalts
- 👉 **Unterstützung** in der Kontaktaufnahme mit Diensten und Behörden, Begleitungen
- 👉 Unterstützung bei Fragen bezüglich der **Kinder**

Kostenlose Notruflinie 0-24 h: 800 601 330

Kontakt:

Beratungsstelle und Frauenhaus

Bahnhofstraße 27

39042 Brixen

Telefon: 0472 820587

E-mail: frauenhaus.brixen@bzgeis.org

www.bzgeisacktal.it/de/soziale-dienste/frauenhausdienst.html

Aktion gültig im Monat April,
nur solange der Vorrat reicht!

Satinbettwäsche

nur **43,80 €**

*bügelfrei, in verschiedenen
tollen Mustern und Farben*

Größe 135 x 200, Kissen 60 x 80, waschbar 60°

Heimtextilien
Lambacherz

Klausen, Marktplatz

Tel. 0472/847480

Danksagung

Auf diesem Wege möchten wir allen aufrichtig Vergeltsgott sagen, die unseren Vater auf seinem letzten Weg begleitet haben. Vergeltsgott für jedes Gebet und die Teilnahme an den Rosenkränzen. Gedankt sei allen die einen Dienst verrichtet haben. Vergeltsgott für die zahlreichen Spenden und für jegliche Beileidsbekundungen.

Geschwister Gruber vom Unterrungger

Kleinanzeiger

- Habe Schlüssel verloren, Gegend "Ratscheiner Rease"
Tel. 3332894769
- Wer Interesse hätte, auf der „Gemoande“ oberhalb Kühhof Brennholz aufzuräumen, der kann sich beim Blauer Luis melden,
Tel. 0472 545259
- Hundewelpen, 8 Wochen alt, an Tierliebhaber abzugeben.
Tel. 3299711887

Abwesenheitsmeldung Dr. Paul Gufler

Dr. Paul Gufler teilt mit, dass er vom 10.04. - 17.04.2012 abwesend ist. Vertretung: Dr. Karl Lintner 0472 846071. Das Ambulatorium in Waidbruck ist Dienstag 10. und 17. April von 10.00 - 12.00 Uhr und am Donnerstag 12. April von 16.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

07.04.2012 - 15.04.2012

Diensthabender Arzt Tel. 331 9928128

Turnusapotheken

9.04.2012	Fürstbischöfliche Hofapotheke	Tel. 0472 835642
15.04.2012	Apotheke Franziskus Milland	Tel. 0472 833038
	Dr. Jörg Aichner, Klausen	Tel. 0472 846096

Das Echo gibt es auch im Internet unter www.klausen.eu
Für diese Ausgabe sind Michl und Doris Mitterutzner
verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 22.04.2012
und wird von Siglinde Kerschbaumer (0472 545190) und Maria
Torggler (0472 855037) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch 18.
April 2012
E-Mail-Adresse: echo@latzfons.it

.....

Das Echo-Team wünscht allen FROHE OSTERN !



Volksbank